



Ниш

E-МАИЛ РАССЫЛКА

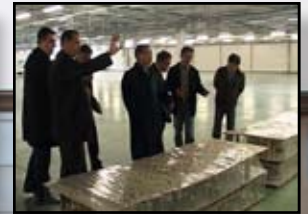
www.ni.rs



3 **ЕВРОПЕЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ГАНДБОЛА УДОВЛЕТВОРЕННАЯ...**



3 **КОМПАНИЯ БЕНЕТТОН ВЕСНОЙ НАЧИНАЕТ ПРОИЗВОДСТВО В...**



4 **ПОСОЛ ЮЖНОЙ КОРЕИ ПОСЕТИЛ НОВУЮ ФАБРИКУ В МЕСТОПОЛОЖЕНИИ...**

Номер 27 - Март 2011 года

В этом выпуске:

| | |
|---|-----------|
| РЕКОНСТРУКЦИЯ СТАДИОНА ЧАИР | 1 |
| ЕВРОПЕЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ГАНДБОЛА УДОВЛЕТВОРЕННАЯ ДИНАМИКОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ СПОРТИВНОЙ АРЕНЫ ЧАИР | 3 |
| КОМПАНИЯ БЕНЕТТОН ВЕСНОЙ НАЧИНАЕТ ПРОИЗВОДСТВО В НИТЕКСЕ | 3 |
| ПОСОЛ ЮЖНОЙ КОРЕИ ПОСЕТИЛ НОВУЮ ФАБРИКУ В МЕСТОПОЛОЖЕНИИ ДОНЕ МЕДЖУРОВО | 4 |
| ГОРОД НИШ ПОДДЕРЖИВАЕТ ИНВЕСТОРОВ | 4 |
| ОТКРЫТ НОВЫЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР "ФОРУМ" | 5 |
| ПРЕЗЕНТАЦИЯ КОМПАНИИ ДАЙТЕК ДЛЯ СТУДЕНТОВ МАШИНОСТРОЕНИЯ | 5 |
| ОТКРЫЛАСЬ ЕЩЕ ОДНА НОВАЯ ФАБРИКА | 5 |
| ПООЩРЕНИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИХ НАВЫКОВ В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СРЕДНИХ ШКОЛАХ | 6 |
| СОЗДАН КЛАСТЕР ПЕРЕДОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ: NI - SAT | 6 |
| ИФЦ ПРОЕКТ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ-ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ | 7 |
| ГОРОД ОТКРЫВАЕТ ТЕЛЕФОННЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР И ЦЕНТР ДЛЯ ВЫДАЧИ РАЗРЕШЕНИЙ НА СТРОИТЕЛЬСТВО | 7 |
| МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ, ПОСВЯЩЕННЫЙ 300-ЛЕТИЮ М.В. ЛОМОНОСОВА | 8 |
| ДРУГОЕ ПОЖЕРТВОВАНИЕ ДЛЯ ЯВОЧНОЙ КВАРТИРЫ | 9 |
| НОВЫЙ АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ СОЦИАЛЬНО УЯЗВИМЫХ ГРАЖДАН | 9 |
| ВИЗИТ ДЕЛЕГАЦИИ ПОРТУГАЛЬСКОГО МИНИСТЕРСТВА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ПРОСТРАНСТВЕННОГО ПЛАНИРОВАНИЯ | 10 |
| ГОРОД НИШ В СЕРБСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ В КОНГРЕССЕ МЕСТНЫХ И РЕГИОНАЛЬНЫХ ВЛАСТЕЙ СОВЕТА ЕВРОПЫ | 10 |
| ГОВОРИТЕ ЕВРОПЕЙСКИЙ В НИШЕ | 11 |
| ВТОРАЯ ГОДОВЩИНА ПОЧЕТНОГО КОНСУЛЬСТВА ВЕНГРИИ В НИШЕ | 11 |
| ДНИ ОРХУСА В НИШЕ | 12 |
| ЧАС ДЛЯ НАШЕЙ ПЛАНЕТЫ | 12 |
| ФРАНЦУЗСКИЕ ДНИ В НИШЕ | 12 |

РЕКОНСТРУКЦИЯ СТАДИОНА ЧАИР

Реконструкция стадиона "Чаир" в Нише официально началась 30 марта 2011, сносом старых трибун на восточной стороне стадиона.



Вид Стадиона „Чаир“ в будущем

Церемония, которая была отмечена началом реконструкции, была проведена министром окружающей среды, горнодобывающей промышленности и пространственного планирования Оливером Дуличем, городским мэром Милошем Симоновичем и его сотрудникам, представителями футбольного клуба "Раднички" и многочисленным людям из спорта. Это - большой день для Ниша и для всех тех, кому этот стадион значит что-то специальное. Этот стадион был построен 50 лет назад, и я очень горд, что его реконструкция началась сегодня. Я хотел бы поблагодарить всех людей, участвующих в этом проекте. Эта фаза работ продлится в течение 274 дней. Мы ожидаем, что мы будем найти фонды для работ над западными трибунами стадиона до конца этого года. После реконструкции, стадион Чаир будет третий по величине стадион в Сербии и первый, который будет удовлетворять все стандарты Мировой футбольной федерации (FIFA), сказал мэр Симонович.





Начало работы: снос старых трибун

Сегодня тот день, когда все мы можем быть удовлетворены. Стадион "Чаир" - самый большой проект, стоящий почти 1 миллиард динаров. Помимо факта, что Ниш получит современный стадион, также важно сказать, что между 500 и 1000 рабочих - строителей будет нанято этим проектом. Я ожидаю, что, когда я вернусь в Ниш через 270 дней, мы откроем стадион, сказал министр Дулич.

Официальный запуск реконструкции был посещен поклонниками Футбольного клуба "Раднички". Мэр Симонович передал камень с восточной стороны стадиона представителям фан-клуба Раднички как признак инициирования работ. Он высказал свои ожидания, что "Раднички" войдет в Суперлигу на новом стадионе в 2013 году. Поклонники министру Дуличу

подарили шарф.

Реконструкция Стадиона "Чаир" началась с подготовительными работами на восточных трибунах, которые были вне функции в течение предыдущих 15 лет. Основной проект предусматривает реконструкцию восточной стороны за 6966 зрителей, южной стороны за 9037 и северной стороны за 2154 зрителей. Восстановленный стадион будет иметь 18 151 мест, с дополнительными 120 местами для очень важных лиц и 50 местами для СМИ.

925 миллионов динаров будут необходимы для заканчивания реконструкции. И Город Ниш и Правительство Республики Сербии ассигнуют 10% от необходимых средств из своих бюджетов на 2011 год, а остальные средства будут обеспечены от кредитного лимита Фонда развития РС.



Вид Стадиона „Чаир“ в будущем – восточная трибуна



Первый матч под прожекторами

Стадион "Чаир" был построен в 1963 году. В течение прошлых 30 лет не было никаких инвестиций. После реконструкции в соответствии со стандартами FIFA у Стадиона Ниш будет абсолютно новый взгляд.



Реконструкция Спортивной арены „Чаир“

Город Ниш получит современный спортивный комплекс с восстановленным стадионом, ареной "Чаир" и бассейном на открытом воздухе.



Комплекс бассейнов в Спортивном центре "Чаир"

ЕВРОПЕЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ГАНДБОЛА УДОВЛЕТВОРЕННАЯ ДИНАМИКОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ СПОРТИВНОЙ АРЕНЫ ЧАИР

Делегация Европейской федерации гандбола (ЕФГ) во главе с президентом Комиссии по вопросам проведения соревнований Яном Туиком осмотрела текущие работы реконструкции на Спортивной арене "Чаир".

Делегация встретилась со всеми людьми, ответственными за план проекта и выполнение строительных работ. У делегации ЕФГ также была встреча с представителями городского управления. Делегация ЕФГ была очень удовлетворена динамикой работ, выполняемых до сих пор.

Представители ЕФГ посетили Ниш в ноябре 2010, чтобы перепроверить возможности преодоления препятствий для выполнения условий, необходимых для проведения Европейского

чемпионата по гандболу 2012 года в Спортивной арене "Чаир". Динамику работ по реконструкции, которая была согласована тогда, до сих пор уважали.

После посещения Арены организована встреча местного Организационного комитета по подготовке мероприятий по реализации Европейского гандбольного чемпионата 2012 года в городе Нише и она была посещена представителями ЕФГ. Мэр Симонович объявил о завершении работ к июлю этого года, которые



Президент Комиссии по вопросам проведения соревнований ЕФГ Ян Туик

будут сопровождаться с внутренней обстановкой арены.

Как только работы по реконструкции будут закончены, арена будет готова к организации самых больших спортивных соревнований. Она будет удовлетворять высоким стандартам спортивных федераций, обращающихся к предоставлению беспрепятственной связи между организаторами, зрителями, спортсменами и СМИ.

КОМПАНИЯ БЕНЕТТОН ВЕСНОЙ НАЧИНАЕТ ПРОИЗВОДСТВО В НИТЕКСЕ

Представители технического отдела и команда для открытия нового производственного объекта Компании "Бенеттон" в Сербии провели два дня в Нише на приготовлениях к открытию Компании "Бенеттон Сербия".

После встречи с командой "Бенеттон" городской мэр Милош Симонович подтвердил, что договор купли-продажи будет подписан к середине апреля и что начало производства одежды под этим брендом может ожидать к середине мая.

За следующие четыре года "Бенеттон" планирует нанять 2.700 служащих. Общая сумма инвестиций будет 43 млн. евро и государство будет поддерживать этот проект с 9000 евро за каждое новое рабочее место. Планируется начать производство на месте и в объектах завода Нитекс. Кроме того, на основе Соглашения, "Бенеттон" должен привести в Ниш

своих субподрядчиков и поставщиков и установить сотрудничество с отечественными компаниями, которые соответствуют стандартам этой компании. Продукция будет в первую очередь предназначена для экспорта и планируется, что на полную мощность завода годовой оборот будет 72 млн. евро.

Компания "Бенеттон" намерена реконструировать часть объектов завода "Нитекс", в то время как те, которые не соответствуют критериям компании, будут разрушены, и новые будут построены. Также, новое оборудование будет установлено в них. Город Ниш даст свою

максимальную административную поддержку в реализации инвестиций (обеспечение необходимых документов и разрешений), поможет Компании "Бенеттон" в том, чтобы разрушить залы, которые не удовлетворяют потребности компании, а также и в очистке местности. Запланировано расширить таможенную свободную зону на местоположение завода "Нитекс", где таможенный офис будет установлен, чтобы облегчить и ускорить таможенную процедуру, имея в виду, что производство будет предназначено для экспорта.

ПОСОЛ ЮЖНОЙ КОРЕИ ПОСЕТИЛ НОВУЮ ФАБРИКУ В МЕСТОПОЛОЖЕНИИ ДОНЕ МЕДЖУРОВО

Городской мэр Милош Симонович и глава Департамента по делам местного экономического развития Милан Ранджелович вместе с послом Южной Кореи в Сербии Ким Джонгхэ посетили недавно построенную фабрику "Юра корпорации" для производства электрооборудования для автомобильной промышленности в местоположении Доне Меджурово.



Корейский посол посетил фабрику "Юра корпорации"

Посол Джонгхэ сказал, что он был очень доволен динамикой строительных работ и он указал на важность уважения всех согласованных крайних сроков в выполнении этого инвестиционного проекта. Мэр Симонович сказал, что он очень рад, что до конца месяца недавно построенная фабрика будет официально передана ее владельцу. Начало производства может ожидаться в конце мая. Мэр Симонович и посол Джонгхэ осмотрели также работы над строительством дочерней компанией "Юра корпорации" – "Юра Элтек".

Хорошее сотрудничество между городскими органами власти Ниша и корейской компанией Юра было рекомендацией всем другим компаниям из этой страны, чтобы установить их фирмы в Нише. Эффективность

городского правительства и местных учреждений была одним из предварительных условий для уважения динамики работ по строительству новой фабрики.



Посол Южной Кореи
Ким Джонгхэ

ГОРОД НИШ ПОДДЕРЖИВАЕТ ИНВЕСТОРОВ

Агентство SIEPA закрыло общественный призыв к 13-ому раунду финансовой помощи для новых инвестиционных проектов в Сербии 4 марта 2011 года.

Город Ниш поддерживал 5 компаний, которые конкурируют с их производством и сервисными программами. Эта поддержка – в соответствии с городским стратегическим приоритетам, которые касаются ускоренного экономического развития города и целого региона.

Государственные гранты предлагаются для гринфилд и брунфилд проектов во всех отраслях промышленности, за исключением розничной торговли, туризма, гостиничного бизнеса и сельского хозяйства. Имеющие право компании – те, которые участвуют в международной товарной и производственной деятельности и сферы услуг.

Для инвестиций в обрабатывающих производствах Агентство SIEPA предоставляет фонды от 2 000 до 5 000 евро за каждого нового рабочего, и 4 000 до 10 000 евро для инвестиций в опустошенных областях и областях, представляющих особый интерес государства (Заечар, Кральево, Ниш, Нови Пазар). Для инвестиций в автомобильной, электронной и информационной индустрии, в областях, представляющих особый интерес, доступные средства составляют от 5 000 до 10 000 евро и для инвестиций в секторе услуг от 2 000 до 10 000 евро за каждого нового рабочего.

До сих пор государственные гранты были даны следующим компаниям с деловыми операциями в Нише: Сеавус, Паком, Цим Колледж, Юра корпорация, Дайтек Сербия, Harder Digital, Хлебобулочная МБН, Хай Апарат, Euro Design, Минг, Бард, Статус, Нишауто -Холдинг компания Сербия, ЕИ "PCB Factory", Инфотерм и Tarop Electronics.

ОТКРЫТ НОВЫЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР "ФОРУМ"

В Нише официально был открыт новый торговый центр "Форум".

Церемониальное открытие было посетено Святейшим Патриархом Иринеем. Гости могли наслаждаться многочисленными программами, такими как концерты, демонстрации мод и другие.

Мэр Ниша Милош Симонович сказал, что граждане Ниша очень счастливы иметь такой торговый центр в центре города.

Ниш получает великолепное здание в центре города, где некоторые модные бренды откроют свои магазины впервые в Сербии. Особенно важен факт, что этот торговый центр наймет 500 человек. Город Ниш еще раз подтвердил, что может быть надежным партнером в реализации всех инвестиций. Одним из результатов также будет пожертвование детской площадки, которая будет скоро настроена в Крепости Ниша, сказал мэр Симонович.



Новый торговый центр "Форум"

Владелец этого торгового центра - "Fashion Company", одна из крупнейших национальных компаний, которая имеет дело с модой, розничной продажей и оптовой торговлей с более чем 30 торговых магазинах в Сербии, Черногории и Македонии.

Рабочее время торгового центра "Форум" - от 10.00 до 22.00, каждый день, включая выходные.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ КОМПАНИИ ДАЙТЕК ДЛЯ СТУДЕНТОВ МАШИНОСТРОЕНИЯ

Итальянская Компания "Дайтек" в сотрудничестве с Городом Нишем поставила презентацию о компании на Факультете машиностроения.

Представители Компании Дайтек, директор развития и технического отдела Марио Занарди, и директор научно-исследовательского отдела Фабио Фераро представили студентам Факультета машиностроения видение Компании "Дайтек", их основные продукты, особенности их производства и новинки в применении методов для мобильных систем кондиционирования воздуха.

Факультет машиностроения,

как один из главных инициаторов образовательного, научного, экономического и социального развития Ниша и целого региона, начинает цикл представлений национальных и международных компаний для студентов. Цель таких представлений состоит в том, чтобы будущим выпускникам дать возможность иметь прямой контакт с потенциальными работодателями и узнать больше о компаниях в Нише, Сербии и за границей.

ОТКРЫЛАСЬ ЕЩЕ ОДНА НОВАЯ ФАБРИКА

Французская компания "Batiqoc" вместе с ее партнерами "Batiroc" и "AXE METAL" открыла производство в зале компании МИН - Специальные транспортные средства. Мэр Ниша Милош Симонович, при официальном открытии завода, нажал первую кнопку, начинающую производственную линию.



Производство "Batiqoc" в Нише

"Batiqoc" специализируется на производстве кровельных конструкций, и является владельцем свидетельства для производства этого типа строительного материала. Двух миллионов евро инвестировали в течение первой фазы проекта, и больше, как ожидают, инвестируют во время развития следующих стадий. Компания наймет 80 новых рабочих.

Компания будет экспортировать свою продукцию в ЕС и российские рынки. Материал, необходимый для производства кровельных конструкций, будет куплен в Сербии.

По случаю официального открытия фабрики г-н Лоран Лардо, один из владельцев компании, сказал, что хорошая деловая среда в Городе Нише, созданная в соответствии с нуждами инвесторов, была причиной, почему "Batiqoc" решил приехать в Ниш.

Мэр Симонович указал, что открытие нового производственного объекта в комплексе компании МИН было хорошим знаком, что существующие потенциалы могли использоваться, и добавил, что эта инвестиция будет еще одним успехом в ряду положительных инвестиционных проектов в этом году.

НОВОСТИ

ПОощРЕНИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИХ НАВЫКОВ В ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СРЕДНИХ ШКОЛАХ

Город Ниш и программа ЛЕДИБ осуществляют проект Поощрение предпринимательских навыков в профессиональных средних школах.

Общая стоимость проекта составляет 2,368,700.00 динаров. Программа ЛЕДИБ финансирует проект на сумму 1,432,700,00 динаров, которая представляет 60,48% от общего бюджета проекта. Город Ниш согласен финансировать проект на сумму 936,000.00 динаров, которая представляет 39,52% от общего бюджета проекта.

Целью данного проекта является стимулирование духа предпринимательства и предпринимательской среде в профессиональных средних школах Ниша, внедрение новых практических предметов в систему среднего образования и установление сотрудничества между средними школами и "деловым миром".

Генеральная цель проекта - поощрение междисциплинарных научных подходов, основанных на современной технологии конкуренции и активном включении профессиональных преподавателей во все процессы развития.

Проект фокусируется на важность регулирования образовательного профиля учащихся в профессиональных средних школах к современным потребностям общества, на образование учителей для того, чтобы ввести инновации в программу обучения и обеспечить студентам информационную работу и на получение предпринимательских навыков. 12 средних профессиональных учебных заведений получили компьютерное оборудование и лицензионное программное обеспечение для развития виртуальных предприятий.

Контракт на пожертвование компьютерного оборудования был



Компьютеры и программное обеспечение для средних школ

подписан городским мэром Милошем Симоновичем и директорами 12 средних профессиональных школ.

По этому же случаю, Бизнес инкубатор центр и Факультет экономики получили лицензионное программное обеспечение для виртуальных предприятий.

Мэр Симонович сказал, что такие проекты более чем необходимы, потому что молодые люди нуждались в правильном руководстве и что очень важно развить здоровый дух предпринимательства, чтобы подготовить тех молодых людей к их будущему.

Директор Программы ЛЕДИБ Карстен Лунд выразил свою надежду, что окончательным результатом проекта будут новые предприятия в Нише, в будущем. Те потенциально новые предприятия - ключевые факторы в создании новых рабочих мест.

Г-н Лунд использовал эту возможность пригласить все образовательные учреждения устанавливать сотрудничество с Кластером старт-ап компаний, сформированным Программой ЛЕДИБ, с целью обмена опытом в области развития предпринимательских навыков в средних школах.

СОЗДАН КЛАСТЕР ПЕРЕДОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ: NI - CAT

Девятнадцать компаний, занимающихся производством электронных и электро-механических устройств, так же как и с информационно-коммуникационными технологиями, сформировали кластер NI - CAT (Nis Cluster of Advanced Technology).

Помимо местных компаний участники кластера - учреждения, которые поддерживают те компании: Факультет электроники и механики Университета Ниш, Региональная торговая палата Ниш, Бизнес инкубатор центр и Ассоциация регионального развития "Юг".

Цели соединения в кластер - оперативная поддержка участникам кластера в осуществлении рабочих проектов; поощрение Сербии и Города Ниша перед международной и местной широкой публике как важного места для ведения бизнеса в области электронной и информационной индустрии высоких технологий поощрение исследований и научной деятельности и развития новых технологических продуктов и услуг так же как развитие новых рынков и деловых операций для всех участников кластера.

Группа была сформирована с поддержкой Города Ниша через его Департамент по делам местного экономического развития и проект "Поддержка конкурентоспособности предприятий и содействие экспорту" - SECER, финансируемый ЕС и Министерством экономики и регионального развития.

Кластер NI - CAT открыт для приема новых участников, и он приглашает местных динамических компаний, работающих в электронной и электро-механической промышленности и промышленности информационно-коммуникационных технологий, присоединяться к будущим действиям кластера.

ИФЦ ПРОЕКТ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ - ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Город Ниш успешно реализовал проект "Повышение конкурентоспособности на местном уровне", более известный как "гильотина правил".

По этому случаю мэр Милош Симонович участвовал в конференции под названием Нормативный контроль в целях стимулирования инвестиций и экономического роста, организованной Международной финансовой корпорацией (IFC), Торгово-промышленной палаты Сербии и Постоянной конференции городов и муниципалитетов Сербии, с участием представителей Министерства экономики и регионального развития.

Конференция была организована, чтобы представить результаты регулирующих реформ, осуществленных корпорацией IFC и 10 сербскими муниципалитетами в течение периода с 2007 – 2010, подчеркнуть важность частно-общественного диалога и совместных действий между локальным и национальным уровнем в достижении успешного регулирующего управления и обсудить устойчивость и воспроизводимость регуляторной реформы на местном уровне.

Городской мэр Милош Симонович представил опыт в выполнении регуливающей реформы при Городской администрации Ниша. Осуществленный проект способствовал развитию лучших условий для деловых операций посредством упрощения административных процедур и усовершенствования услуг, оказанных предпринимателям. Более эффективные и современные местные органы власти, достигнутые выполнением этого проекта, лучше полезны гражданам и заинтересованным инвесторам.

Мэр Симонович указал, что самая большая проблема была



ИФЦ Заключительная конференция

административная процедура при Департаменте по делам планирования и строительства. Город Ниш быстро поправлялся в сокращении времени, необходимого для получения строительных разрешений. Разрешение на местоположение может быть выпущено через 5 дней, в то время как строительное разрешение может быть выпущено через 7 дней, что вполне быстрее, чем предписывает Закон о строительстве Республики Сербии.

В Нише, Рабочая группа по реформе регулирования приняла 701 рекомендацию для упрощения 318 административных процедур (96 % полных зарегистрированных процедур). Соответствующие единицы Правительства приняли 47 юридических действий, которые вводили рекомендации в юридическое функционирование города и городских муниципалитетах.

332 административных процедур, находящихся под юрисдикцией города и городских муниципалитетов зарегистрированы в регистрации, и каждая из этих процедур была объяснена. Данные в регистрации регулярно обновляются.

ГОРОД ОТКРЫВАЕТ ТЕЛЕФОННЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР И ЦЕНТР ДЛЯ ВЫДАЧИ РАЗРЕШЕНИЙ НА СТРОИТЕЛЬСТВО

Проект, который сосредоточился на усовершенствовании функционирования городских служб и управленческого потенциала в администрации Города Ниша, осуществляется в пределах Программы Exchange 3, при финансовой поддержке ЕС. Общая стоимость проекта 143 000 евро.

Город Ниш осуществляет этот проект вместе с неправительственной организацией Балканская команда развития и городом Орхусом из Дании.

По образцу опыта города Орхуса и по согласованию с коммунальным предприятием Ниша, при Городской администрации будет установлен телефонный информационный центр и центр для выдачи разрешений на строительство.

Граждане могут сообщить в телефонный информационный центр обо всех проблемах, связанных с коммунальными услугами по телефону, электронной почтой или мобильным текстовым сообщением, и они могут также получить всю необходимую информацию об услугах, предоставляемых всеми городскими департаментами и городскими компаниями коммунального обслуживания.

Центр для выдачи разрешений на строительство будет местом, где люди могут закончить целую процедуру, связанную с получением необходимых разрешений для строительства их объектов. Данный сервис будет собирать все необходимые документы и разрешения от различных городских коммунальных компаний для инвесторов, сказал Милан Ранджелович, глава Департамента по делам местного экономического развития.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ, ПОСВЯЩЁННЫЙ 300-ЛЕТИЮ М.В. ЛОМОНОСОВА

В Мэрии Ниша проведен Международный форум русского языка и литературы, посвященный 300-летию известного русского писателя и ученого М.В. Ломоносова, который организовала АНО "Агентство по международным проектам в области культуры, образования и спорта" (IPCES) совместно с Фестивальным комитетом "Жизнь городов".

Участники в проекте были школьники из Москвы, Казани и других городов России, являющиеся победителями и лауреатами различных олимпиад по русскому языку и литературе в России. Со стороны Сербии участвовали студенты и школьники, изучающие русский язык. Команды состоялись из сербских и российских участников в равном соотношении, тем самым сербы и россияне смогли отвечать на вопросы вместе в одной команде, в практике общения друг с другом, сказал член Городского совета Миодраг Радович и добавил, что таким образом Город Ниш присоединился к празднованию этого значительного юбилея.

Цель проекта была сплотить народы Сербии и России через молодое поколение, повысить культурный уровень участников проекта и дать возможность каждому войти в мир традиций и культуры в процессе проведения мероприятия. Форум проходил в форме "вопросы - ответы за минуту!", а по окончании форума участники получили памятные призы и дипломы.



Международный форум русского языка и литературы

В работе форума участвовала и директор Центра просвещения им. М.В. Ломоносова при Международном гуманитарном фонде "Знание", член корреспондент Академии педагогических и социальных наук РФ Е.А.Седлецкая.

Проект был осуществлен при поддержке Министерства иностранных дел Российской Федерации, Посольства Российской Федерации в Сербии, Посольства Сербии в Российской Федерации, Федерального агентства

по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству РОССОТРУДНИЧЕСТВО и Города Ниша. Генеральный спонсор форума была Нефтяная компания ЛУКОЙЛ.

Ирина Гурницкая, генеральный директор IPCES, объявила, что Город Ниш будет партнером во всех будущих проектов, которые это Агентство будет осуществлять в нашей стране.



Конкурс на лучшее знание жизни и деятельности М. В. Ломоносова



Вопросы - ответы за минуту!



Ирина Гурницкая, генеральный директор IPCES и Миодраг Радович, член Городского совета

ДРУГОЕ ПОЖЕРТВОВАНИЕ ДЛЯ ЯВОЧНОЙ КВАРТИРЫ

Банк "Сосьете женераль" пожертвовал 250.000 динаров для Явочной квартире.



Пожертвование "Сосьете женераль" для Явочной квартире

Специфика этого пожертвования в том, что деньги были собраны женщинами, которые работают в банке и они их сделали подарком на Международный женский праздник. Это - что-то, что служащие банка делают каждый год, пытаясь помочь прежде всего женщинам, которые нуждаются в помощи.

Согласно словам члена Городского совета Душици Давидович, которая получила чек от имени Города, здание, предназначено для Явочной квартиры, было адаптировано полностью, и оно может разместить до 25 женщин с детьми не только из Ниша, но также и из окружающих муниципалитетов. Г-жа Давидович сказала также, что Город Ниш был первым городом в Сербии, где Парламент принял решение, чтобы установить учреждение для того, чтобы дать приют женщинам и детям, которые были жертвами насилия в семье. Следующим шагом будет определить статут этого учреждения и назначать руководство и начать работать.

Здание Явочной квартиры, поверхности 388 квадратных метров и 700 квадратных метров двора, принадлежит Городу Нишу. Здание было полностью отремонтировано. Верхние этажи предназначены для размещения женщин и детей, в то время как первый этаж предназначен для жертв насилия с трудностью в ходьбе, для групповой терапии и физиотерапии.

Помимо давания приюта и существенной жизненной безопасности, команда Явочной квартиры будет работать над уверенностью в своих силах и укреплением жертв насилия. В команде экспертов будут социальный работник, психолог и психотерапевт. Бенефициарии будут образованы и профессионально квалифицированы с целью стать существенно уверенными в себе и независимыми.

НОВЫЙ АВТОМОБИЛЬ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ СОЦИАЛЬНО УЯЗВИМЫХ ГРАЖДАН

Городской муниципалитет Палилула получил новое транспортное средство как часть Проекта Exchange 3 для того, чтобы поднять способности муниципалитета к улучшению качества жизни социально уязвимых групп граждан.



Новое транспортное средство для мобильных команд

Новое транспортное средство облегчит работу мобильных команд и соответствующих отделов муниципалитета в оказывании услуг в области психосоциологической и профилактической медицинской помощи для социально уязвимых групп на территории муниципалитета Палилула, который покрывает 15 деревень. Муниципалитет Палилула осуществляет этот проект с Центром социального обслуживания Ниш и Муниципалитетом Кюстендил из Болгарии.

Программа EXCHANGE 3 финансируется ЕС и осуществляется Постоянной конференцией городов и муниципалитетов Сербии. Программа представляет продолжение действий, направленных к введению модели ЕС в функционирование администрации и усовершенствование ее эффективности.

ВИЗИТ ДЕЛЕГАЦИИ ПОРТУГАЛЬСКОГО МИНИСТЕРСТВА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ПРОСТРАНСТВЕННОГО ПЛАНИРОВАНИЯ

Делегация португальского Министерства окружающей среды и пространственного планирования во главе с министром госпожой Дулсе Пасаро приехала в официальный визит в Сербию.



Делегация из Португалии

У делегации были встречи с городскими властями в Белграде, Новом - Саде и Нише. Во время этого официального визита был подписан Меморандум о взаимопонимании между португальскими и сербскими соответствующими министерствами, который будет определить цели, области и методы будущего сотрудничества.

Городские представители Ниша, во главе с мэром Милошем Симоновичем, представили госпоже Пасаро и ее партнерам потенциалы и действия, предпринятые городом в области водоснабжения, очистки сточных вод, коммунальной организации сбора и удаления отходов и городского планирования, а так и о сотрудничестве с португальской компании Parque Exro.

Город Ниш, благодаря посольству Португалии, в 2010 году начал сотрудничество с Parque Exro,

известной португальской компанией, принадлежащей государству, с которой представители города и публичных компаний совместно разработали три основные дизайнерские идеи для дальнейшего сотрудничества: празднование 17-ого столетия подписания Миланского эдикта; оживление и городское планирование для развития земли на местоположении бывших военных барачков в городском помещении Панталей; оживление освобожденного пространства после переселения железной дороги из центра города.

После встречи министр Пасаро сказала, что она была впечатлена усилиями, которые Город Ниш вложил в защиту окружающей среды и в действия городского планирования в функции местного экономического развития.

ГОРОД НИШ В СЕРБСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ В КОНГРЕССЕ МЕСТНЫХ И РЕГИОНАЛЬНЫХ ВЛАСТЕЙ СОВЕТА ЕВРОПЫ

В Страсбурге проведена 20-ая сессия Конгресса местных и региональных властей Совета Европы.



Конгресс в Страсбурге

Член Городского совета Душица Давидович, как член официальной сербской делегации, участвовала в работе Конгресса. Самое главное в повестки дня 20-й сессии Конгресса были дебаты по вопросам прав человека на локальном уровне.

Йоханнес Хан, специальный уполномоченный ЕС для Региональной политики, призывал к укреплению сотрудничества между местными и региональными органами власти в Европе и в самом Конгрессе и рекомендовал определить стратегические направления для региональных и местных органов власти в Европе.

Сербская делегация встретила со специальным уполномоченным Ханом, чтобы обсудить возможности включения стран западных Балканах в новый инструмент территориального сотрудничества - Европейскую группировку для территориального сотрудничества (EGTC). Этот инструмент разработан, чтобы облегчить и способствовать международному, межнациональному и межрегиональному сотрудничеству.

ГОВОРИТЕ ЕВРОПЕЙСКИЙ В НИШЕ

Ниш готовился, чтобы ответить на все задачи, которые ожидают Город после принятия сербской заявки на членство в Европейском Союзе.

Одно из многих действий, предпринятых городом, является участие в проекте Говорите европейский - Профессиональное развитие для вступления, который осуществлен сербским Офисом для интеграции в ЕС и финансируется Европейским союзом.

Проект предлагает комбинацию практических учебных курсов и опыта работы в странах Европейского союза, больше чем для 200 человек, за следующие два года. Обучение и опытно-конструкторские разработки нацелены на государственных служащих на всех уровнях правительства, и на профессионалов, которые могут помочь увеличить уровень осведомленности общественности о выгоде и обязательствах Членства в Европейском Союзе.

Главными целями проекта являются помощь при процессе вступления, путем укрепления необходимого опыта и осведомленности государственных служащих на центральных и локальных уровнях правительства, в областях, непосредственно относящихся к юридическим, процедурным, финансовым и техническим аспектам Евроинтеграции и возбуждения лучшего понимания Европейского союза через учебные курсы, предназначенные для профессионалов, работа которых касается подъема понимания, образования и общественного мнения всюду по Сербии.

После завершения процесса выбора, три служащих Города Ниша получили гранты на профессиональную подготовку в учреждениях ЕС. Секретарь Городского совета Ниша Марина Янкович и Мария Анджелкович из Департамента



Говорите европейский - практическое обучение государственных служащих

по вопросам планирования и строительства будут посещать курсы о законах ЕС, структуре учреждений и о политике ЕС в европейском Институте государственного управления в Маастрихте, в Голландии, и Колледже Европы в Брюгге, в Бельгии. Бояна Вуянац из Департамента по вопросам местного экономического развития подвергнется трехмесячному обучению в одном из учреждений Великобритании, которое непосредственно участвует в процессах членства в Европейском Союзе.

Эта группа отобранных государственных служащих упоминаются как мультипликаторы сообщества, поскольку их роль будет заключаться в распространении информации о природе, ценностях и выгоде членства в Европейском Союзе среди их коллег и более широко через население в целом.

Проект выполняется во главе с Британским советом в консорциуме с Европейским институтом государственного управления (EIPA) в Маастрихте и Колледжом Европы (CoE) в Брюгге.

ВТОРАЯ ГОДОВЩИНА ПОЧЕТНОГО КОНСУЛЬСТВА ВЕНГРИИ В НИШЕ

По случаю празднования второй годовщине Почетного консульства Венгрии в Нише, венгерский посол в Сербии Озкар Никовиц посетил Город Ниш и встретился с мэром Милошем Симоновичем.



Венгерский посол в Сербии Озкар Никовиц

Посол Никовиц использовал возможность выразить желание города Дебрецена, чтобы начать проект соединения с нашим городом, так как и Ниш и Дебрецен являются городами с важными университетскими центрами и богатой культурной жизнью.

Посол Никовиц вместе с заместителем мэра г-жой Наджой Маркович присутствовал на открытии выставки, посвященной известному венгерскому композитору Францу Листу в Европейском углу Ниша. Таким образом Город Ниш присоединился к миру в праздновании 200 лет с рождения этого известного композитора, наиболее технически продвинутого пианиста этого времени и возможно самого великого пианиста всего времени.

ДНИ ОРХУСА В НИШЕ

Офис Города Орхуса в Нише организовывал выставку, названную "Дни Орхуса в Нише", в Европейском углу.

Выставка была подготовлена чиновниками из Города Орхуса, которые в настоящее время работают в Нише в пределах программы Поддержка Города Орхуса к Агентству для местной демократии центральной и южной Сербии и Городу Нишу.

У следующих учреждений и организации из Орхуса был шанс представить себя на выставке: Посольство Дании в Белграде, Археологический музей Орхуса, Старый музей Орхуса, Университет Орхуса, Музей современного искусства, Официальные туристские организации Орхуса и Дании, Область Орхуса – Офис в Брюсселе, Парламент Дании – Офис ЕС, Международная средняя школа для ЕС, Программа ЛЕДИБ и датская компания мебели – "Ergomade" расположена в Нише.

Помимо главной выставки, у граждан Ниша по вечерам была возможность видеть показ датских документальных фильмов. Также, дети могли участвовать в мастерской, посвященной известному датскому автору сказок Гансу Кристиану Андерсену. Дети могли узнать о Дании, Городе Орхусе и Гансе Кристиане Андерсене. Каждый ребенок получил



Дни Орхуса в Нише

подарок – книжку сказок.

События в рамках Дней Орхуса в Нише были организованы с поддержкой Города Ниша, Агентства для местной демократии – ЛДА и Школы по правовым вопросам Ниша.

По случаю открытия выставки, посол Дании в Сербии Мете Кюэль Нильсен посетила Город Ниш и имела встречу с мэром Милошем Симоновичем и его сотрудниками. Она сказала, что посольство продолжит с усилиями обеспечить хорошую связь между Нишем и Данией так же как и с передачей лучших методов между двумя странами. Королевство Дании известно как один из крупнейших дарителей в регионе Ниша через Программу ЛЕДИБ.

ЧАС ДЛЯ НАШЕЙ ПЛАНЕТЫ

В субботу 26 марта 2011 года Город Ниш присоединился к Миру в течение "Часа для планеты земли" когда выключен свет в центре города и во всех городских зданиях в течение одного часа.

Зеленые неправительственные организации Ниша – Пространство, Зеленый ключ, Зоопланета и Зеленая сеть Ниша поддержали инициативу "Час для планеты земли" и организовывали программу "Давайте петь для планеты", в которой приняли участие хоры, группы и добровольцы из города на площади перед Национальным театром Ниша в субботу вечером.

Кампания "Час для планеты" земли началась в 2007 году в Сиднее, Австралия, когда 2.2 миллиона людей и

больше чем 2 000 фирм выключили свет в течение одного часа, чтобы выступить против изменения климата. Только год спустя "Час для планеты земли" стал глобальным устойчивым движением с участием больше чем 50 млн. человек в 35 стран. Глобальные ориентиры, такие как мост в Порту в Сиднее, Си-Эн Башня в Торонто, мост Голден Гэйт в Сан-Франциско, и Колизей в Риме, все стояли в темноте как символы надежды по причине, которая становится более срочной по часам.

ФРАНЦУЗСКИЕ ДНИ В НИШЕ

Французский Институт Ниш, в сотрудничестве с Городом Нишем и местным учреждениям, организовывал Французские дни восьмой раз подряд.



Французские дни в Нише

В этом году события, проведенные в пределах этого мероприятия, принесли дух одной из самых видных европейских культур ближе гражданам Ниша. Очаровательная французская культура была представлена через призму фотографии, кинематографии и музыки.

Введение во Французские дни была лекция, проводимая французским послом Франсуа Ксавьером Деньо. Также, посол открыл две выставки в галерее Синагога – "Вода" и "Биоразнообразие возникновения живой природы". Обе выставки были подготовлены в сотрудничестве с Национальным музеем.

Одним из выдающихся событий был концерт Басеку Куятеа в Национальном театре. Куятеа является распознаваемым во всем мире своим соединениям традиционной африканской музыки и современного звука.

Финалы для лучшей франкоязычной песни традиционно проводились в большом зале Симфонического оркестра 26-ого марта. Конец мероприятия был отмечен Днями фильмов Франции в Культурном центре Ниша.

Более подробная информация о Европейском углу на веб-сайте Департамента по европейским делам Города Ниша: www.kep.ni.rs